

1896-01-16

SENDER

Agnete Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
København

Mentioned people:
Agnete Skovgaard
Eline Skovgaard
Joakim Skovgaard
Johan Thomas Skovgaard
Morten Christian Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard
Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Archive:
Mappe 53 nr. 55

TRANSCRIPTION

Mappe 53 nr. 55

16 jan. 96

Søde elskede Mand! Ja, nu er der gaaet en nat til, vi har det godt. Gud give Du ogsaa maa have det godt. Morten Kristian er meget flink, vil gerne have mad og sidder op i Kurven. Vi sang igaar til Morgensang "Uforsagt, vær paa Vagt", og i dag har vi lige sunget "Vorherre han er en Konge stor", Igaar aftes var det "Sara er død". Alle er saa søde Piger og Børn, Karoline, og Moder besøgte os igaar Aftes, Vi har en voldsom Blæst og nogen Sne, men det er temmelig mildt, i morges havde jeg først tænkt paa at holde drengene hjemme, men opgav det, saa blev de omhyggelig klædt paa og fik Billeder og da de gik stak jeg Hovedet ud af Vinduet og sagde Farvel, saa sagde Peter det er slet ikke saa slemt Blæst. Tak for dit Brevkort, det

-2-

var dejligt at høre fra Dig, nej jeg tudede ikke rigtig men jeg var jo saa løjerlig og igaar var jeg saa sær, henimod Aften tænkte jeg at jeg maatte passe paa ikke at blive helt fra det af Nervøsitet, og saa tog jeg Valerian og hvilede mig, og senere kom Moder og snakkede, og saa gik det meget godt, jeg sov godt om Natten, i dag har jeg været meget fornuftig,

17de. Her blev jeg afbrudt igaar det var ellers en dejlig dag, jeg tror endnu alle var saa opfyldt af din afsked saa Stemningen hvilede over Huset, i dag har de været en mere travl Dag, men det kan jo ogsaa være godt. Da Peter havde Snue i morges og var lidt tyk om øjnene, lod jeg ham blive hjemme fra Skole,

-3-

og saa hentede jeg Johan Thomas, men da var vejret saa dejligt, saa jeg absolut maatte have Eline og Peter ud, nu skal vi se hvordan det gaar. Men nu først tak for dine Brevkort, jeg har modtaget tre; Åh tak for dem. Ja jeg var rigtignok ogsaa glad ved Afskeden hjemme, jeg synes det var en hel fest, nu er omtrent gaaet en 30del af Tiden, jeg glæder mig til at høre om hvad Du siger til min Plan om at hente Dig i Berlin?, jeg gaar saa smaat og tænker paa det med Fornøjelse, men Mennesket spaar og Gud raar.

Det er yndigt at Du er glad ved at rejse, og de gode Kammerater Du har. Jeg har været paa Øen hvor jeg traf Faster og leverede hende de 3 Papirer til Holten.

|Jeg kan ikke huske hvor Familie Mappen ligger, da jeg skulde tage det lille Billede af Faster til Carolines fødselsdag af

Jeg skal hilse fra Larsen, han har haft besøg af [?] i den fri. [?] skriver vidst

engang til Dig om Altrets opstilling til Foraaret.]

-4-

Idag Fredag sender jeg dette til Firenze og saa i overmorgen Søndag til dig eller maaske hellere Lørdag Aften. Jeg talte med Gregersens i Skolegaarden, han fortalte at Jacobsen var død temmelig pludselig, ja det vil sige, han havde lige nedlagt sine Embeder i Valgmenigheden, saa de havde dog nok anet, at han var meget svag.

Fru Gregersen tilbød mig Hjælp hvis hun kunde være til nogen for mig. Morten Kr. ser meget livlig ud nu lidt bleg men ikke synderlig mager. Georgia er ogsaa bleg og Eline har altsaa været ude. Jeg har syet Morten Kristians Frakke færdig igaar, den blev pæn. Ja i dag har der været nok at gøre, jeg har næppe kundet få skrevet dette, men nu lader jeg det være godt. Gid Du maa have det godt hver Dag. Din kone Agnete

[Her er kommet gasregning og maleren Johansens regning paa 11 Kroner Johan Thomas beder mig hilse han ønsker at Du vil gemme et 10 øres dansk frimærke til ham]

16de Jan. 96.
Siden elskede skant! ja nu er
der gaad en Nat til, vi har det godt,
Gut give Du ogsaa maa have det
godt. Morten Kristian er meget flink
vil gerne have Mad og sidst op
i Kurven. Vi sang igaar til Morgen
sang Afbragt var paa Dag "og
idag har vi lige sunget "Vor herre han
er en Konge stor" Igaar aftes var
det "Sara var der" Alle er saa gode
Pegis og Børn, Karoline og Moder be-
søgte os igaar Aften, Vi har en volds-
som Plest og nogen Sne, men det er
temmelig mildt, imorges havde vi
først tænkt paa at holde Drengen
hjemme, men opgav det saa blev de
ubehageligt koldt paa og fik Pilet
der og da de gik Stak i Havdet u' at
Vinduet og sagde Farvel saa sagde
Peter det er slet ikke saa slaa-
Plest. Tak for Dit Brevkort, det
din Kone, Agnete.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 55

16de Jan. 96.

16de Jan. 96.
Siden elskede skant! ja nu er
der gaad en Nat til, vi har det godt,
Gut give Du ogsaa maa have det
godt. Morten Kristian er meget flink
vil gerne have Mad og sidst op
i Kurven. Vi sang igaar til Morgen
sang Afbragt var paa Dag "og
idag har vi lige sunget "Vor herre han
er en Konge stor" Igaar aftes var
det "Sara var der" Alle er saa gode
Pegis og Børn, Karoline og Moder be-
søgte os igaar Aften, Vi har en volds-
som Plest og nogen Sne, men det er
temmelig mildt, imorges havde vi
først tænkt paa at holde Drengen
hjemme, men opgav det saa blev de
ubehageligt koldt paa og fik Pilet
der og da de gik Stak i Havdet u' at
Vinduet og sagde Farvel saa sagde
Peter det er slet ikke saa slaa-
Plest. Tak for Dit Brevkort, det
din Kone, Agnete.

var depligt at høre for dig og saa hentede j. Johans Thomas
nej, j. tudede ikke rigtigst men, men da var Lyrd saa dejligt,
j. var jo løjelig, og igaar saa j. absolut maatte have Euse
var j. saa rar, henimod Alen og Peter ut, nu skal vi se hvor
tænkte j. at j. maatte passe paa Dan det gaar. Men nu først
ikke at blive helt fra det af Alen, Tak for Rine Brestkort, j. har med
voilet og saa tog j. Valerian, tagd tre, Ra, tak for dem. Ja j. var
og hilede mig og senere kom rigtigt ogsaa glad ved Hædels
dolor og saakkede og saa j. gimme, j. synes det var en hel Fæst
det meget godt, j. ser godt om om er der ontrent gaaet en 30de
latten idag har j. været meget del af Tiden, j. glæder mig til
formulering. 19de Her blev j. afbrudt at høre om hvad Di siger til
igaar det var ellers en dejlig min Plan om at hente dig i Dag
Dag j. tror endnu altid var her? j. gaar saa smalt og tænker
saa opfyldt af Din Afbedt saa paa det med Forjæle, men
Planmæssig hvilad over Tuset Mennesket spær og Gæt raar
idag har det været en mere bad Det er yndigt at Du er glad
Dag, men det kan jo ogsaa være ved at rejse, og de gode Kamme
godt. Da Peter havde sine imorge ester Di har. J. har været paa
og var lidt tyk om Opne, lot j. Den hvor j. traf Tæter og leveret
ham blive hjemme fra Skole, havde de 3 Papirer til Holten.

J. kan ikke
tage det alle
Gode og
Johans Thomas
Euse
Alen
Peter
Dan
Rine
Brestkort
Valerian
tagd
Ra
Hædels
gimme
Fæst
30de
Tiden
Di
Dag
her
Forjæle
Tuset
Mennesket
Gæt
Kamme
Opne
Tæter
leveret
Holten